

K]fhgWk UZhgi bXYf. 'K]Y'Y]b'Dcfhi []YgY
ni f'@Y[YbXY'k i fXY°

8Yf'5fh]_Y`YfnÅ\`h'X]Y; YgWk]WkhY'j cb'5fa UbXc'FcXf][i Yg
XY'G½'XYa 'a]`]cbghYb; UghUfVY]hYf'j]b'?'Ò'bž'XYf'%- *(
Ub_Ua 'i bX'gY]bYb'K Y[']'bg'XYi hgWkY'K]fhgWk UZhgi bXYf
ZUbX"

9]b'gWk]WgU'\ UZhYf'HU['ZØf'X]Y; YgWk]WkhY'8Yi hgWk'UbXg'`a 'Å\Åf
%- *('Z \f'Y]b'A Ubb'bUa Ybg'5fa UbXc'FcXf][i Yg'XY'G½]b'Y]bYa
Ni ['Ui g'Dcfhi [U'bUWk'?'Ò'b'i bX'k i fXY'HY]'Y]bYg[fUbX]cgYb
'?Ud]hY'g'XYf'XYi hgWkYb'K]fhgWk UZhgi YgWk]WkhY'"'9f'k i gghY'b]Wk hž
XUgg'Yf['Y]Wk'j]b'X]Y; YgWk]WkhY'Y]b[Y\Yb'k ØfXY"'8]Yg'k Uf'XYf
A ca Yb hž'XYf'XYb'X]fY_hY'5i Zgh]Y['ni a 'K]fhgWk UZhgi bXYf
Y]b'Ài hYhYž'XUg'Xf]b[YbX'bUWk'5fVY]hg_fÅZhYb'j Yf'Ub[hY°

9]b[Y'UXYb'j cb'XYf'6i bXYgfYdi V`]ž'XUa]h'XUg'5i ZV'Ø\Yb'XYf
K]fhgWk UZh'k Y]hYf[Y\Yb'_Ubbž'UfVY]hYhYb'j]b'XYb'%-) \$Yfb'VYfY]hg
nU\`fY]WkY; UghUfVY]hYf'Ui g'XYa '5i g'UbX"'5a '6U\`b\`cZ?'Ò'b!
8Yi hn'k i fXY'bi b'Y]b[Ubn'VYgcbXYfYg'9fY][b]g'j YfnY]Wk bYh'8]Y
5b_i bZh'XYg'a]`]cbghYb; UghUfVY]hYfg'`8Yf'Ni ['k Uf'j c``j cb
\`cZbi b[gj c``Yb'A ÅbbYfb'Ui g'; f]YWkYb'UbXž'GdUb]Yb'i bX
Dcfhi [U'ž'i bX'k Å\`fYbX'XYf'; U\`fh'k i fXY'Y]b'K YhVYk YfV'j]bg
@YVYb'[Yfi ZYbž'i a 'ni 'VYgh]a a Ybž'k Yf'XUg[fc»Y'@cg[Ync[Yb
\`Uh"

9]b'i bYfk UfhYhYg'@cg[`ØW_°

8Ug'GWk]WgU'\ UkhY'5fa UbXcž'XYa ' , !Å\Åf][Yb'N]a a Yfa Ubb
Ui g'XYa ' _Y]bYb'bcfXdcfhi []Yg]gWkYb'8cfZJ U'Y'XY'A UXY]fcgž
Ui g[Yk Å\`h"'8]Y'GdUbbi b['k Uf[fY]ZVufž'U'g'X]Y'A]hZU\`fYf'a 'Ni [
XUfUi Zk UfhYhYbž'k Yf'XUg[fc»Y; `ØW_\`UVYb'k ØfXYž'U'g

Y]ba]`]cbghYf; UghUfVY]hYf`b`8Yi hgW`UbX`[YZY]Yfh`ni `k YfXYb"9f
YbhgW]YX`g]W`Z0f`Y]b`bYi Yg`@YVYb`i bX`k i gghY`b]W`h`XUgg
X]YgYg`9fY][b]g`gY]b`@YVYb`Z0f`]a a Yf`j Yf`AbXYfb`k 0fXY"

A]h`Y]bYa `A cdYX`U`g; YgW`Yb`_]b`XYf`HUgW`Y`i bX`Y]bYf`[fc»Yb
Dcfh]cb`Cdh]a]ga i g`fY]ghY`5fa UbXc`j cb`? 0`b`bUW`6UXYb!
K 0fhYa VYf[ž`k c`Yf`gY]bY: Å\[_Y]hYb`U`g`N]a a Yfa Ubb`i bhYf
6Yk Y]g`ghY`hY"8cfh`]b`G]bXY`Z]b[Ybž`VY[Ubb`gY]b`bYi Yf
@YVYbgUVgW`b]h`"8cW`XUg`GW`]W`gU`U`hY`bcW`Y]bY
i b`]YVgUa Y`K YbXi b[`dUfU`6Y]Y]bYa `6Ygi W`]b`gY]bYf`<Y]a Uh
Dcfhi [U`k i fXY`VY]`]a`%`+%`Y]bY`?fYVgYf`fUb`_i b[
X]U[bcgh]n]Yfh`Y]bY`B UW`f]W`h`X]Y`]b`8Yi hgW`UbX`ni b`W`gh
b]Ya UbXYb`VYf0`fhY"5fa UbXc`V`]YV`]b`gY]bYf`<Y]a Uhi bX
j YfghUfV`%`+`-`]a`5`hYf`j`cb`)`'`>fYbž`c`bY`XUgg`gY]b`@YVYbgk Y[
Y]f`Y]bY`[f0»YfY`6YUW`hi b[`ZUbX"

Gc`k]fX`XYf`BUa Y`5fa UbXc`F`cXf][i Yg`XY`G½b]W`h`bi f`a]h`XYf
NU\`9]bg`j YfVi bXYbž`gcbXYfb`Ui W`a]h`Y]bYa `HY]`XYf
; YgW]W`hY`ž`XYf`nY][hž`k]Y`k]W`h][`X]Y`9]bk UbXYfi b[`Z0f`XYb
XYi hgW`Yb`HfUi a`j`ca`K]fhgW`UZhgk i bXYf`k`Uf"9]b`@YVYbgk Y[ž
XYf`nY][hž`XUgg`\]bhYf`Y`XYf`NU\`Y]b`A YbgW`a]h`Y]bYf
; YgW]W`hY`ghY`W`h`

8YhU]`g

6Ygi W`Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY